

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

楊文忠三錄卷二

詳校官侍講學士臣法式善

編修臣裴勳覆勘

總校官降調編修臣倉聖脉

校對官編修臣吳錫麒

謄錄監生臣教秉常

欽定四庫全書

史部六

楊文忠三錄

詔令奏議類二

奏議之屬

提要

臣等謹案楊文忠三錄八卷明楊廷和撰廷和字介夫新都人成化戊戌進士官至華蓋殿大學士文忠其諡也事迹具明史本傳是編名為三錄實則題奏前錄一卷題奏後錄一卷視草餘錄二卷辭謝錄四卷凡四種題

奏前錄正德時所上題奏後錄嘉靖時所上  
喬宇為之序又有自序謂官內閣時凡朝廷  
奏對之詞政事可否之議隨事錄之序題嘉  
靖六年而所記止於嘉靖二年則廷和以嘉  
靖三年正月去位也其中有足與史參考者  
如武宗本紀十三年正月丙午至自宣府命  
羣臣具綵帳羊酒郊迎御帳受賀此書載上  
傳諭五府及團營三大營各為旗帳奉迎廷

和不從錢寧及廖鵬張龍屢傳旨要脅廷和  
終不從駕回竟不用旗帳上意亦無所忤據  
此則本紀書其始末詳其卒此書乃具其首  
末又此書載正德十四年正月七日散本官  
送兵部侍郎馮清奏捷本至內閣欲擬旨獎  
勵威武大將軍廷和執不可張龍錢寧相繼  
催取廷和卒擬旨獎勵馮清而不及威武大  
將軍一字又載慈壽遣散本官傳諭欲改懿

旨為聖旨廷和力爭至再方寢又載壽安后崩世宗堅欲持喪三年且擬頒遺詔廷和力爭乃僅服二十七日于宮中遂止遺詔之命凡此數事本紀及廷和本傳俱不載又欲擒戮江彬及議興獻廟曲折始末亦較史為詳辭謝錄皆辭職謝恩諸疏林俊為之序其卷帙多於三錄而不在三錄之數以一人之事非國政也其奏疏有過于樸率之病然告君

以達意為主不以修詞為工如正德中請慎  
重郊廟疏請還宮疏嘉靖中請停齋醮疏皆  
指陳時弊在當日可謂謹言其他亦多切直  
中理言雖質直而義資啓沃固與春華自炫  
者異矣乾隆四十六年十月恭校上

總纂官臣紀昀臣陸錫熊臣孫士毅

總校官臣陸費墀

[illegible]



楊文忠三錄序

少師石齋先生楊公自正德間以首相值時多虞內蠱  
外釁而以身任天下之重佐理匡救啓沃扶翊凡可  
為社稷利者竭盡心力為之無顧忌卒成中興弘濟之  
功天下之人蓋陰受其賜而有不能盡知者也今觀奏  
藁曰答天譴遵祖訓戒遊逸數疏皆格君心正國體之  
大者他如謹名號節權倖之類有以懾奸回之氣而禡  
其魄宸聰方悟而公以憂去矣向使公在位國家弊端

之開當不知是又三年武皇亟召公還則憊人壅間竊  
弄之勢已牢不可破北狩方畢遽復南征內降數下欲  
以至尊稱將領促公定草且動以危言于是廷臣諫者  
多斃杖下孰敢有犯雷霆之怒者乎公陳說大義執奏  
愈厲竟不從既而翠華久駐南都公見諸播告之詞居  
守之議者悉中機會凡郊享諸大政令連章迭上務請  
回鑾而後已夫輔相之職將順者易匡忤者難公處不  
可為之時能為人所不敢為之事雖古名臣之風采何

以加焉未幾武皇升遐羣奸汹汹正國勢危疑之際公頃刻間決定大策戡剿亂逆實以身蹈不測之禍事勢當此可不謂之難且急邪今聖皇繼統公親扶日轂而釐革誅罰之典又經畫精明世一變而為安厥功尤偉乃知天所以留公者正以為今日用也然公有此丕績方謙虛持盈惴惴焉以盛滿為懼是其體國之忠憂世之志人可得而測其涯涘哉書曰乃心罔不在王室傳曰臨大節而不可奪若公者真所謂社稷之臣矣字辱公知

愛久因讀公奏劄諸草少寓贊述之意并敢以功之成  
於前者為公慶而以功之圖於後者為公祀也光祿大  
夫柱國少保兼太子太保吏部尚書前南京兵部尚書  
叅贊機務太原喬宇序

楊文忠三錄序

視草餘錄者錄在朝奏對之言及政事可否之議也何為錄之志愧也廷和承乏內閣前後十有八年視近歲諸臣號為頗久初從文正李公後因以寡過及文正去任事多齟齬凡關切利害之大者知之必言言之必盡雖未得盡如所請而先帝每優容之一無所忤寅恭勅以雷霆臨之不力執則事日非而國體益褻一難也于時六龍出狩宸居虛拱且歲餘二寧謀益入勢將傾行

則有駭輿之虞居則有固圉之責二難也蹙輿既回大  
行事迫四家環布毫髮失宜釐粉立至三難也既而肅  
皇帝入御遭逢何奇比議大禮則以魚水之投而為冰  
炭之隔四難也公周旋其間停威武勅不草竟見信任  
居守維鼎鼎擒瑾詒彬押虎逐狼外寧內安人孰不服公  
有定傾之功然後手扶日月啟四十六年丕承之烈又  
孰不歸公有定策之忠比其力辭伯封恥為灞上之請  
寧守硜硜不從永嘉之議又孰不亮公有信心之徵而

言必信在朝廷可以表納諫之美在臣不可以見敬事  
之義藏之篋笥姑以示我後人不必其傳之久遠也嘉  
靖六年丁亥秋八月丙午石齋楊廷和序

欽定四庫全書

序



楊文忠三錄序

隆慶庚午余為臺史而內江趙文肅以閎學兼領臺事屬邊報急京師戒嚴公語余曰新都楊文忠當武皇時肘腋大姦弄之掌上頻安宗社儻藉籌邊何皇皇如此日繼得公所撰文忠墓祠碑讀之信公知文忠而言之非苟也萬厯己亥余為工相與惟一二同志之賢是賴令上入繼大統推誠委任化理維新時有獻納不過仰承德意坯土細流無補海嶽亦惟同志之助勉強從事

以至乞休而歸居常自念平生遭際最勝在任最久而  
器識最下驅策不前所為報効者止於如此上負聖明  
下負所學多矣視草之餘隨事錄之用以志愧一日兒  
輩見之請曰昔人有所著述多在閒居之日今政務叢  
委應接不暇倉卒紀錄未必無所遺忘柰何輒語之曰  
政恐久而或遺乃後志於此縱不能悉猶愈於通無所  
述也若昔人歸田之錄間取士大夫之笑談天順曰錄或  
涉公卿之美刺今茲所錄皆親承天語及閣中日常議

擬關係職業者此外一無所附事有介時則永嘉進而公退永嘉之難難在違衆公之難難在嬰鱗而卒之易名皆不失為忠雖永嘉蓋棺即允公則蒙莊皇帝以肅皇帝遺命而及然肅皇帝知公不忘公之心一也惟是肅皇帝知公人人能言之毅皇帝知公信任公未有能言之者初公制歸有召守趣終制即起異數也諫齋祀止織造停兩掛印率勉從疏留浹旬或月餘未有竟不下者中使詣公或羅跪有罪連繫不少假竟安國家於

磐石非毅皇帝知公信任公寧至此公鄉人左司馬趙  
公合刻公視草題奏辭謝三錄於楚以序屬余余題曰  
楊文忠公三錄為輔弼龜鑑而因追頌我朝列聖慎簡  
輔弼而崇重之竟延國家有道靈長之慶如此亦可為  
萬世當宁獻萬厯癸卯上元日侍經筵資德大夫正治  
上卿都察院掌院事左都御史關西溫純序

欽定四庫全書

楊文忠三錄卷一

明 楊廷和 撰

題奏前錄

自劾不職乞賜罷黜以答天譴疏

具官臣楊廷和等謹題為自劾不職乞賜罷黜以答天譴事臣等伏見皇上昨以乾清宮被災既下令羣臣同加修省復申勅所司直陳時政即古昔聖帝明王遇災

而懼之心也切惟災變之來感召有自皇上嗣登大寶  
十年於茲寬仁愛人任用賢俊刑政無失惠澤覃敷宜  
乎景福茂膺休徵協應夫何近歲以來災異遞見水旱  
頻仍盜賊縱橫兵戈不息強敵侵擾邊境未寧五星失  
度千里飛蝗隕霜雨雹之非時地震天鳴之相繼軍民  
困苦帑藏空虛人多怨咨天本悔禍茲乃復有此變宗  
廟震驚臣民悚懼聖明在上何以致之感召之由實在  
臣等蓋臣等德薄位高力小任重陛下有上智之資而

臣等無格心之學陛下有大有為之志而臣等無濟時之才議論不足以裨萬幾之裁決誠意不足以動九重之視聽先事既無開陳之益臨事又無匡救之功瘵曠有年憂慙無地若復依違不去將恐過咎愈深一時之物議既難苟容後世之公評豈能終掩况周官變理不備其人而漢庭策免亦有故事輒敢披瀝悃誠冒干天聽伏望俯從寬貸特賜罷歸別選賢能以充委任庶贊化得人而變可弭矣然消復之道惟賴於聖明而轉移

之機正在於今日尤望陛下念皇天付託之重祖宗創  
造之艱天下生民仰戴之切早朝宴罷以延接羣臣深  
居簡出以頤養聖體九廟之烝嘗必親其事兩宮之孝  
養必主於誠經筵勤日講之御殿庭復面奏之規大開  
言路通達下情還允調邊兵以謹外防革禁中市肆以  
肅內令出西僧於外以絕異端罷皇店之設以通商賈  
停止一應工作以惜民力減免各處織造以節民財任  
用正直忠良之士親信老成持重之人夙夜孜孜圖惟



治理將見人心悅服天意咸孚和氣薰蒸政教旁達羣  
盜望之而革心四裔聞之而向化宗社萬萬年無疆之  
慶也臣等無任激切懇祈之至正德九年正月十九日  
聖旨上天示警朕心弗寧寢食遑遑卿等致意朕已悉  
知九廟兩宮惟日是謹早朝深居朕自處置經筵等項  
已有成規邊兵只照前旨市肆常理西僧舊制俱不必  
改動皇店嚴加禁約下人工作織造著該衙門條陳緩  
急來看方殷事冗宜盡心輔導以紓朕之不逮用保康

寧以寬朕懷所辭不允該衙門知道

請遵祖訓以光聖德疏

具官臣楊廷和等謹題為遵祖訓以光聖德事臣等聞之禮莫重於視朝禁莫嚴於宮衛自古帝王之治天下必謹視朝之節以觀示臣民嚴宮衛之防以消彌禍變我朝列聖尤致謹於斯伏覩皇明祖訓所載有曰朕以乾清宮為正寢晚朝畢而入清晨星存而出除有疾外平康之時不敢怠惰此所以畏天人而國家所由興益

言視朝之當謹也又曰凡帝王居安常懷警備日夜時刻不敢怠慢雖親如骨肉朝夕相見猶當警備於心益言宮衛之當謹也此皆憂深思遠制治保邦之言聖子神孫所當時時誦讀守為家法者也恭惟皇上聰明天授政令之施動遵祖訓近年以來朝會慶賀或至遲暮其初蓋因一時起居違和而然積習既久遂以為常傳之外朝將謂縱耳目之玩極心志之樂觀聽之間不無惶惑去歲以來揀選人馬親自校閱其事蓋因一時敵

寇犯順而然意在禦侮實非有他傳之天下皆謂邊兵  
非宿衛之人禁禦非操練之所疑似之間未免驚駭臣  
等職居輔導出入禁闥雖隨事納規時有陳請緣議論  
不足以發明事體誠意不足以孚契聖心尸素有年愧  
悚無地伏望皇上鑒皇祖之訓典察臣等之愚忠自今  
以後夙興視朝躬親祀事乘清明之氣以裁決萬機竭  
享獻之誠以昭格九廟仍選用方直以為侍從信任老  
成以為腹心軍士操練必於演武之所朝夕督勵付之

將領之官推恩左右體悉勤勞啟處以時庶不有勞於  
聖體關防既謹亦可盡釋於羣疑將見聖德日新天心  
悅豫神人胥慶和氣致祥宗社萬萬年無疆之休端在  
此矣臣等下情無任激切祈望之至正德十年正月十  
七日

請宣布捷音并候旨決囚疏

具官臣楊廷和等謹題為宣布捷音并候旨決囚事近  
該兩廣四川奏到捷音例該宣捷因聖駕在邊未及舉

行今大同又奏到捷音內開分布將士隨機應變皆出  
皇上神謀妙算以致大有成功臣等下情不勝慶幸然  
非早賜回鑒臨朝宣捷則天下臣民何由知皇上遠出  
巡邊有此除寇安民之功哉況決囚日期已近若該科  
三覆奏既下各項該決重囚本日即當押赴市曹依律  
處決其家人或有擊鼓訴冤等項皆當臨時奏請取自  
上裁非比別項事情可以預先裁定伏望皇上早賜回  
鑒宣捷示衆既以彰天威於天下而亦不廢每歲處決

重囚之舊典臣等不勝懇切祈望之至正德十二年十一月某日

請處決重囚疏

具官臣楊廷和等謹題為處決重囚事近該司禮監官傳諭聖意欲將今年該決重囚曾經刑科三覆奏者俱押赴市曹示將處決以警凶惡之徒隨即傳旨取回仍送各該原問衙門照舊監禁此固皇上用刑警衆而又慎重人命不輕殺戮之意但臣等竊謂聖駕既遠臨邊

境凡齋去一應題奏事理往返動經旬日然後得旨批  
出行下所司今乃不出半日之內概將該決重囚方欲  
處決隨即取回則人心孰不驚疑以為是何衙門頃刻  
之間便從何處得奉旨意如此之速不知將何辭以解  
之况重囚臨刑其親屬有擊鼓訴冤者直鼓給事中於  
校尉手上批字走赴市曹暫免行刑具本連鼓狀封進  
候旨裁決或殺或留皆在臨時有難預處此係祖宗舊  
制累朝遵行孰敢輕變所以臣等前日擬票欲將各項



該決重囚俱且監著留待明年秋後審錄畢日照舊三  
覆具奏依律處決伏望仍依原票批出庶事體允當人  
心不至驚疑而於祖宗立法之意朝廷欽恤之仁亦兩  
全矣伏惟聖明鑒納正德十二年十一月二十三日

請大祀看牲疏

具官臣楊廷和等謹題為大祀看牲事照得每歲大祀  
天地俱先期十二月初一日聖駕躬詣犧牲所看牲此  
祀天之禮乃祖宗舊制國家大事至嚴至重非他禮儀

可比累朝遵行惟謹皇上臨御以來亦已十二舉矣天心孚祐福祉無疆端係於此近日有旨閏十二月初一日看牲較之往歲已遲一月即今日期將近未覩迴鑾中外人心曷勝懸望且聖駕在外已踰三月臣等內外臣工遙望天顏無由瞻拜悵悵然如人子之遠違父母而身無所依也朝夕食寢豈能自安况邊塞苦寒聖體勤勞意外之虞又有不可不防者此尤臣等之所大慮伏望聖明念一身為天地宗廟社稷之主而郊祀看

牲大禮不可一毫少忽亟降明旨振旅還京實天下臣民之至願也臣等無任忠愛拳拳之至正德十二年十二月某日

自劾不職乞賜罷歸田里疏

具官臣楊廷和等謹奏為自劾不職乞賜罷歸田里事臣等竊惟朝廷設置公卿輔弼之臣望其陳力効忠將順匡救以共成天下之務非徒取其充位而已茲者皇上出巡邊境數月未迴中外人心日夕憂懼臣等備員

內閣職專輔導平日既無格心之學臨事又非濟時之才竊位素餐涓埃莫報雖嘗累疏奏請迴鑒又不能少回天聽以慰天下臣民之望誠恐一旦禍患之來出於意料之所不及則臣等雖貶竄誅殛亦不足以贖其罪矣伏望皇上俯察愚誠奮施乾斷亟將臣等即日罷歸田里以為人臣不能盡忠之戒別選賢能代居重任庶幾或有轉移感動之機而臣等雖退猶進雖死猶生也臣等無任迫切殞越俟命之至正德十二年某月某

日

請迴鑾看牲疏

具官臣楊廷和等謹題為速請迴鑾看牲以成大禮事  
今日早該司禮監太監蕭敬等於左順門傳奉聖旨今  
特差太監張永魏彬張忠趙林齋帖傳與司禮監太監  
蕭敬等知道即今尚有邊報未寧目下不得便行所有  
閏十二月初一日起照舊差官輪流看牲不誤大祀天  
地爾各衙門大小官員各要安心辦事該衙門知道欽

此臣等竊為人君之道莫大於敬天敬天之禮莫大於郊祀是以我祖宗列聖百五十餘年來每遇郊祀必於前一月躬往看牲歲之首月卜日行禮所以天心克享而天下久安仰惟皇上為天之子受祖宗列聖之天下果能上體祖宗列聖之心以事天則天之眷我皇上亦將無異於祖宗列聖之時矣今駐蹕關外久未迴鑾顧謂邊報未寧便欲差官先行輪看臣等愚昧心竊未安況邊報縱有未寧自有各該鎮巡等官分任其責皇上

但當專其委任明信賞罰則邊境自爾無虞豈可以是  
為詞遂欲廢此百五十餘年盛典萬一天下臣民及各  
處宗藩有疑於此而具奏問故則將何說以應之此事  
係國安危利害不小伏望皇上俯從臣等所言收回新  
命即日迴鑾躬往南郊看牲以成大禮則人心安而天  
意悅宗社萬萬年無疆之慶端在是矣臣等不勝懇切  
俟命之至正德十二年十二月某日

請迴鑾看牲第二疏

具官臣楊廷和等謹題為請駕看牲事臣等數日前恭聞迴鑾有期不誤看牲下情不勝欣慶近日禮部又節奉聖旨閏十二月初一日起照舊差官輪流看牲不誤大祀天地臣等愚昧心切不安未敢奉命是以不避斧鉞恭詣居庸闕下北望稽首昧死上請伏望皇上念郊祀大禮祖宗舊制速賜回鑾躬往看牲畢然後羣臣以次往看庶得不廢舊制克成大禮實宗社萬萬年無疆之慶也謹題請旨正德十二年十二月二十七日



論緊急賊情疏

具官臣楊廷和等謹題為緊急賊情事近日武清東安等縣盧溝橋及清河店等處四面俱有盜賊生發少則四五十人多則百十餘人披帶盔甲兵器擺列馬隊旗號剗掠村店燒燬房屋殺擄人口搶奪財物敵殺官軍數多徃來公差內外官員人等悉被其害道路為之不通而京城之內東直門及大時雍等坊強賊白日殺人劫財亦徃往有之即今各該地方報到賊情殆無虛日

該部奏請調度軍馬支給錢糧未奉明旨難以擅便施行不無有誤事機臣等竊思前項盜賊固由饑寒窮迫不能聊生以至於此實亦數月以來窺知聖駕遠狩邊境京城居守無人投間抵隙肆無忌憚若不及早撲滅恐致日漸滋蔓不但如近年劉六楊虎之禍而已誠不可不慮也伏望皇上以宗社為憂以生靈為念及早還京庶幾諸司章奏易於上達九重裁斷便於奉行彼強梁不逞之徒不待勦捕而自然潛消退伏矣況今郊祀

天地時享太廟正旦朝賀各項大禮相繼在邇所以聳  
四方之觀聽繫天下之心者尤在於此誠不可不慎  
也此實治亂安危之幾臣等故敢昧死為陛下言之伏  
望聖明獨運乾剛深惟至計俯垂聽納天下幸甚臣等  
不勝恐懼激切之至正德十二年閏十二月某日

請慎重郊廟元旦等項大禮以慰神人疏

具官臣楊廷和等謹題為慎重郊廟元旦大禮以慰神  
人事照得歲暮孟春時享太廟及正月元旦節臨朝受

賀皆係朝廷大禮而大祀天地其事尤重自古至今惟天子得以祀天地蓋人君為天之子實天地之主也非天子而祀天地則必不能上享天心以覲天之錫福降祥於天下而祖宗在天之靈惟聖子神孫是憑是依自鑾輿出關已經五月祖宗神靈亦切望聖駕早回躬行奠獻以得有所依歸祖宗之祀天地皆極其精誠未嘗少有怠慢其說載於祖訓中所列嚴祭祀條者甚詳又元旦乃一歲之首履端之慶錫自朝廷四方萬國皆欲

遂其瞻仰祝頌之誠今去郊天享廟及元旦臨朝之期  
甚近伏望皇上速賜回鑒恪遵祖訓躬行大禮使天人  
上下皆有所主祖宗神靈皆有所依實宗社萬萬年無  
疆之慶也臣等不勝懇切仰望之至正德十二年閏十

二月二十二日

請駕還京疏

具官臣楊廷和謹題為請駕還京事伏惟聖駕在外已  
餘一月臣等犬馬之情依依戀慕以日為年近又風聞

親統六師將出喜峰口外使人招引三衛人等近邊交易人情惶惶莫知所措臣等竊念兵以治亂如藥以治病無病而服藥非養生之術也無事而好兵非治安之道也見今三衛人等朝貢以時邊境安靖無可征之罪無可乘之釁陛下不知聽何人之言用何人之策輕啓兵端遠臨邊境如無病之人試大毒之藥又率易自用不付之良醫之手況炎天酷暑非出兵之時深山茂林非行兵之路萬一變生不測不知誰任其罪此在凡人

稍知自愛者尚不肯為而謂陛下為之乎臣職在輔導  
坐視不言萬死莫贖伏望俯賜鑒納早迴鑾輿深居九  
重頤養聖體以兵政委之兵部以邊備責之邊臣坐收  
不戰之功永建無疆之業實宗廟社稷之福天下臣民  
之慶也臣不勝激切祈望之至謹題請旨止德十三年  
四月某日

請聖駕還京以安宗社以慰人心疏

具官臣楊廷和謹題為恭請聖駕還京以安宗社以慰

人心事伏惟聖駕出幸今已一月矣內外人心慄慄危懼又有訛言傳播總督軍務威武大將軍名號及巡幸山西陝西河南山東南北直隸之說愚民無知轉相告語甚至扶老攜幼逃避山谷此風一傳關係甚大臣愚竊念自古人君乘輿遠幸或以邊境侵擾或以臣下逆命皆因不容已之勢乃有不得已之行今陛下當無事之時為有事之舉雖有內外左右忠良之臣諫亦不聞言亦不入不知聖明之見何以出此見今邦畿遠近盜



賊公行江淮南北大水為患各處災異奏報不絕士馬疲勞財用匱乏天變於上人怨於下誠恐朝廷之憂不在邊方而在腹裏不在四裔而在百姓也伏望早回鑾輿亟下明詔將前日訛言所傳一切禁約改正自今以後有仍以總督威武大將軍名號見於文移行下官府者坐以詐傳聖旨重典其原日調來邊兵俱各放回本鎮照舊操守原留隨侍將官亦宜因能授任使之各守職業示以寬大之恩消其疑畏之念陛下深居宸極頤

養天和以奉慈闈之懼以俟前星之耀則事體自定人心自安宗社萬萬年無疆之福也臣受恩深厚哀病日加屢疏乞休未蒙俞允困卧床褥與死為隣前項事情目擊耳聞痛切心肺義不容於不言情不忍於不言故敢冒死言之伏望聖明俯賜採納不勝幸甚正德十三年十月某日

止侍郎馮清奏捷疏

該司禮監發下整理兵馬糧草等項侍郎馮清奏到捷

音二本臣等仰惟皇上親統六師指授將士在於陝西  
寧夏延綏各邊及薊州等處地方斬獲賊級數多聖武  
布昭敵人遠遁禮宜宣捷慶賀隨征將士亦宜論功行  
賞但馮清本內俱開有欽差總督軍務威武大將軍總  
兵官鎮國公朱字樣恐於事體有礙無以傳示天下垂  
法後世臣等未敢輕易擬旨伏望皇上將前項題本不  
必批出仍令馮清另行具奏止是明言仰遵成筭致有  
此捷庶事體當而人心安矣所有前項題本謹隨揭帖

封進伏乞聖明鑒納正德十四年正月某日

止遊幸疏

具官臣楊廷和等謹題臣等荷國厚恩切官內閣供職無狀心切憂慚竊見近日以來在京各該衙門題奏一應軍馬錢糧緊要事情動經旬月猶未得旨事多壅滯不行又道路相傳聖駕不時巡行市肆或至夷館菜園等處遊幸夜或不歸甚至馳驟街衢衝冒風雨深更靜夜出入宮門臣等初聞且驚且疑未敢輕信已而流傳

既久衆議紛然今亦不敢不信况聞遠處軍民皆有不  
美之談臣等之心尤有不勝其隱憂者謹具奏聞伏惟  
聖明鑒納自今以後切望尊居九重裁決庶務頤養天  
和茂隆國本流通政務安內攘外綿宗社億萬年無疆  
之慶臣等不勝惓惓至願正德十四年某月某日

請上尊號疏

臣楊廷和等謹題臣等仰惟聖母皇太后克配先帝誕  
育聖躬自皇上臨御以來德化弘敷海宇寧謐是皆祖

宗列聖洪庥及聖母餘慶致然也以此臣等下情議謂  
宜如天順年間英宗皇帝加上皇太后孫氏尊號及成  
化年間憲宗皇帝加上皇太后周氏尊號故事請於聖  
母今尊號慈壽二字之上加至四字以極尊崇用彰皇  
上聖孝此亦中外臣民所同致願者也如蒙聖明嘉納  
特賜允行臣等謹當議擬上請取自聖裁仍乞預勅禮  
部具儀行禮頒示天下謹題請旨正德十四年三月某  
日

時外議喧傳聖駕將南巡乃上此疏將藉以留  
止聖駕竟不報

### 議處江西事情疏

臣楊廷和等謹題本月十四日早該司禮監太監蕭敬  
等同到內閣送下御史蕭淮所奏一本傳諭聖意令臣  
等看詳議處臣等看得本內開稱寧王聽信奸人出入  
王城撥置主使陵轢官府強脅郡王虐害忠貞招納亡  
命打死平人霸占官民田土差來內官旗校人等潛住  
京師經年累月前後踵接不知何所營謀及江西鎮巡

官太監畢真都御史孫燧御史林潮不能以理規正却  
又過為推善等情其撥置主使之人各有指名又與前  
次本府典寶副等官閻順等所奏大略相同事關宗社  
大計宜存遠慮臣等查得宣德初年趙府被人訴告不  
法事情我宣宗皇帝遣駙馬都尉袁容都御史劉觀齋  
捧勅書前去戒諭趙府隨即獻還護衛及羣牧所朝廷  
待之如初合無照依前例寫書一道遣司禮監太監駙  
馬都尉都御史各一員領勅前去宣諭皇上保全宗室



至意姑從寬貸令其獻還護衛并屯田仍屬江西都司  
管轄其所奏占種官民田土等項亦各退出先年聽招  
賊首凌十一閔念四等及其徒黨逐一散遣一應撥置  
人員不許仍前在府出入仍勅江西鎮守巡撫巡按三  
司等官并護衛指揮千百戶總旗等一一遵奉施行如  
此庶幾朝廷親親之情祖宗世守之法兩盡而不廢矣  
臣等未敢擅擬伏乞聖裁正德十四年某月某日

論鎮守官勅書疏

宣府巡撫官勅舊與大同稍異都御史甯果有  
宣府之命謀欲易之如大同會宣府鎮守太監  
劉祥大同馬錫俱隨駕在京因請以巡撫責任備載  
太監總兵勅內司禮監屢來傳諭上意執奏如後

看得各處鎮守巡撫等項官員各有職掌備載勅書此  
係祖宗累朝舊制臣等遇凡奉旨撰寫止是檢抄舊稿  
換新命職名間有因事加添責任亦必該部議奏得旨  
明白開具印信手本送到內閣然後據其原行增入勅  
內事畢隨即照舊查改未有該部無行輒敢擅用已意  
撰擬以更舊制伏乞聖明鑒納正德十四年六月初一

曰

論鎮守官勅書第二疏

臣等竊見我朝命各處鎮守總兵官統領軍馬防禦戰  
守巡撫都御史撫安軍民禁革奸弊鎮守太監託以腹  
心之寄各有一定職掌祖宗累朝勅書彼此不同皆有  
深意此固祖宗累朝之成法亦皇上世守之成法也是  
以臣等於宣大二處鎮巡等官勅書只遵奉皇上成法  
抄謄舊稿進呈請旨書寫不敢苟從一時新命蓋慮他

日聖心悔悟責怒臣等以為不能恪守舊制加以罪戾  
則臣等死有餘愧矣以此謹將審杲勅書仍照前任巡  
撫官舊稿封進伏乞批下謄黃早令前去巡撫以安地  
方庶不悞事臣等愚昧不勝惓惓忠懇之至正德十四  
年六月初三日進初七日奉聖旨朕覽卿等奏詞具已  
悉知但前次巡狩地方各官隨侍偶有事件往返者數  
次令特通降便宜勅書易於行事永為定規

論鎮守官勅書第三疏

臣等看得各處地方自累朝設立鎮守巡撫等官以來  
各官職守載在勅書先後相承遵奉惟謹未嘗輒改一  
事蓋朝廷既恪守祖宗之法彼領勅之臣自不得不恪  
守朝廷之法孰敢輕易陳請以干國憲今早該司禮監  
官傳諭聖意發下揭帖欲令臣等將延綏山西寧夏甘  
肅陝西遼東薊州各總兵巡撫官本等職任俱增入各  
鎮守太監勅內緣鎮守巡撫等官雖同有地方之責而  
城池兵馬錢糧獄訟各有所司職掌責任彼此不同係

干定制令一旦無故輕易變更他日律以祖宗之法孰任其咎以此臣等不敢曲為阿順仰遵新命伏惟聖明鑒納正德十四年某月某日

奏上未允司禮監日來催進稿張銳送駕回  
自涿州猶以為言南巡還復申前命竟不敢  
從

### 會議江西事情疏

近該南京內外守備參贊等官奏報江西寧府事情兵部已行遵照欽依會官議處經今三日未奉明旨今日

又該南直隸巡撫巡按官亦各奏報前來臣等看得前  
項事情關係重大處之尤宜慎重停當伏望皇上早賜  
宸斷俯從兵部會奏事理將臣等所擬旨意即日批出  
命將出師并勅下各該地方官員分布防禦以彌大患  
宗社幸甚生靈幸甚臣等不勝懇切仰望之至正德十  
四年七月十三日

止親征疏

臣等切念江西事情干係重大前日發下兵部會奏一

本臣等再三看詳若如此擬必不誤事近者道路傳說聖駕欲往親征臣等聞之不勝驚懼誠恐聖駕一出京城無人居守人心未免驚疑中原盜賊所在蜂起外國聞之深入為寇命令無所稟承章䟽不能通達不知何以為處况寧府懷奸稔惡已非一日特以朝廷待之素厚兵端無自而起前聞聖駕有南巡之旨其心已自不能無疑今又聞聖駕親征自謂罪在不赦必將借此為詞不量逆順聚集黨惡抗拒王師一則欲脫罪求生一



則欲覬覦非分意外之患尤有不可測者伏望皇上俯鑒臣等一得之愚深惟宗社萬年之計照依兵部會奏事理即日簡命將臣前去行事如此處置決可保無他患臣等不勝激切祈請之至正德十四年七月十三日

止親征第二疏

今日早該司禮監官發下南京內外守備等官太監黃偉等勅稿各改添朕當親統六師等字樣臣等竊慮兵機貴密此意彼若先知必將益得自為奸計伏望聖裁

各該勅稿內俱免令臣等寫朕當親統六師六字蚤賜  
發行庶為停當正德十四年七月十五日

論居守疏

具官臣楊廷和等謹題該司禮監官發下兵部會奏一  
本內開多官奉旨議處京師居守及防邊禦寇并各衙  
門題奏等項事宜詳其所議止及防邊以下居守重事  
未嘗議及臣等看得京師居守關係重大古云居守一  
云留守本朝永樂七年太宗皇帝自南京巡狩北京命

皇太子留守南京次年駕還南京又命皇長孫留守北  
京宣德元年宣宗皇帝親征漢庶人命鄭王襄王居守  
此祖宗累朝居守故事人所共知今聖駕親征京師根  
本空虛無人居守伏望聖明留神裁處宗社幸甚正德  
十四年八月初五日奉聖旨居守照南京內外守備事  
例司禮監內閣內外坐營等官府部九卿并科道等官  
東廠錦衣衛俱各給與勅書一道該衙門知道

止取空頭勅疏

該司禮監傳諭聖意令臣等撰寫動調湖廣等處土兵  
空頭勅書臣等看得兵部先次會議及覆奏侍郎王憲  
本內並無開載調土兵事情此實地方利害所關未可  
輕議臣等難以擅擬伏乞聖裁正德十四年某月某  
日

請降詔疏

臣等查得先年寧夏寘鐫反叛朝廷命將出師之時曾  
頒詔書告諭天下今江西宸濠背逆天道謀為不軌殺

害守臣焚劫郡縣地方被其荼毒比之真鍮其罪尤甚  
皇上親統六師奉天征討與尋常遣將用兵事體大有  
不同正宜照依前日明旨頒降詔書大誥天下使知宸  
濠罪大惡極覆載不容王師之出實非得已臣等所擬  
寬恤事宜惟欲勦除首惡分釋脅從固結人心保護邦  
本謹隨揭帖封進伏望聖明俯垂睿覽即賜施行天下  
臣民不勝歡慶正德十四年某月某日

改擬詔草第二疏

臣等昨日擬進詔書條款止據各衙門開送事件參以舊例議擬進呈以俟宸斷但恐中間或有窒礙今臣等再加斟酌刪去六條另具揭帖封進伏乞聖裁早賜施行以慰人心以全事體臣等不勝幸甚正德十四年某月某日

改擬詔草第三疏除去罪已之言

臣等看得宸濠悖逆反叛罪惡貫盈皇上赫然震怒興師討罪雖已革其王爵削其屬籍但未明詔天下天下

之人恐尚未知宸濠之罪大惡極至於如此近日各處  
奏題本內往往仍舊提寫寧府字樣見者皆憤惋不平  
實於事體未便今臣等再行撰擬詔旨上請定奪一應  
寬恤條件俱各停止以俟大功告成之日另議施行則  
人心慰安而逆賊指日可擒矣伏乞聖裁正德十四年  
某月某日

進勘合字疏

臣楊廷和等謹題為公務事照得功賞勘合并底簿自

正德九年置立兵部節次領出填寫用盡合無更造底簿二十扇勘合紙二千張送下奏擬字號等因正德十四年十月二十七日奉聖旨是欽此欽遵今檢得羣書類句中二十字擬進謹題請旨計開提劍雲雷動垂衣日月明妙算干戈止神謀宇宙清正德十四年某月某日

請掣回南征軍馬疏

具官臣楊廷和等謹題仰惟皇上御駕親征聖武布昭



神威遠震旬日之內江西逆賊遂已成擒餘黨解散皇上睿謀妙算委任得人以致成功之速如此海內臣民曷勝欣慶臣等尤有私憂過計不敢不為陛下言之伏見近日宣府奏報興和城等堡敵人下營屯闊數十里日遣輕騎千百成羣入境侵擾勢頗猖獗已調大同遊兵前來懷安城住劄但慮各邊軍馬調去南征數多在鎮軍馬缺少未免顧此失彼伏望皇上軫念西北重地萬一倉猝有事恐難支持合無將調去南征軍馬量賜

掣回本鎮照舊防守仍乞聖明審度進止或專命親信  
重臣前去江西會同都御史王守仁將生擒斬首逆賊  
名夥及逆黨家口財產等項逐一查處停當奏請定奪  
如此則陛下既有以全內安外攘之至計又有以收南  
征北伐之全功實宗社萬萬年無疆之福也兵部覆奏  
大同遊擊孫鎮闕內亦是此意通乞聖裁正德十四年  
八月二十九日

請聖駕疏

具官臣楊廷和等謹題為恭請聖駕還京以安人心事  
臣等照得近日孽藩宸濠肆行叛逆皇上念宗社大計  
不得已親統六師奉行天討先聲所至威武振揚是以  
地方守臣仰遵睿謀指授方略遂致旬月之間元惡就  
擒餘黨悉滅此皆皇上聖武神功內外諸臣協心用命  
之所致也正宜即日班師振旅還京御朝宣捷百官致  
詞稱賀俟宸濠囚檻至日通行各處親王議罪多官會  
問議擬明白奏請定奪然後論功行賞詔告天下此事

體重大難以遲緩陛下不可不亟為之處也臣等尤慮聖駕在外巡遊未已陸路有跋涉之艱舟行有風波之險野宿有震驚之虞古人云千金之子坐不垂堂況以萬乘之尊四方觀聽所繫而可輕自貶損忽略一至此乎且師旅經過日費不貲糧餉之給竭於民之所供物用之需盡其地之所產馬匹兌及種騾船夫役至孤嫠州縣正官多被逮繫驛遞衙門半已逃亡河道阻塞糧運稽遲商賈不通物價踴貴官府政務俱廢居民室家

不保至於回民近在肘腋番僧召令隨行凡若此皆自來所無之事豈不大為聖明之累哉況今各處地方災異遙見京師乃宗廟社稷之所在而近日地震不寧江南乃國家財賦之所出而連年大水為患他如宣府冰雹大如盤甌陝西大風至於拔木其餘水旱虫蝗火災不一而足召異致變必有其由又今北方擁衆在邊畿內盜賊蜂起而邊兵缺少未見掣回天下官員朝覲在邇皆不知何以處之又况宮城之內居守無人諸司章

奏久不得出卒有事變可為寒心此實臣等之所為大  
可憂懼者也伏望皇上洞悟聖心深惟至計上畏天變  
下恤民窮不惑於浮言不牽於逸欲早賜凱旋明正大  
遂以雪神人之憤庶幾上以妥九廟在天之靈內以慰  
聖母皇太后之念外以安宗室之心下以遂臣民之願  
實宗社萬萬年無疆之大慶也臣等愛君憂國惓惓誠  
悃言與淚俱不覺至此無任激切瞻戀待罪俟命之至  
正德十四年十月初三日

請大祀疏

具官臣楊廷和等謹題該太常寺題一本內開正德十五年大祀天地正德十四年十二月初一日該聖駕看牲臣等竊惟郊祀天地實朝廷第一大事祖宗以來皆於每年正月擇日行禮前期一月聖駕躬詣犧牲所看牲然後文武大臣輪看百五十餘年莫之有改今春郊祀乃遽移於二月輕變舊章羣心未愜議者至今惜之災異荐臻上天示戒甚可畏也即今聖駕南征逆賊既

擒俘馘將至伏望早賜旋蹕大告武功之成至於郊祀  
看牲等項大禮務遵舊典以次舉行不少廢忽庶幾人  
心慰悅天意昭孚宗社靈長之福端有賴矣伏乞聖明  
鑒納正德十四年十月初十日

請聖駕回京

具官臣楊廷和等謹題臣等仰惟聖駕南征天威遠布  
旬月之間逆賊遂已就擒我皇上神謀廟略致此成功  
正宜即時奏捷獻俘大行賞賚以快人心實中外臣民



之至望也臣等尤念明年正月南郊大祀天地預於今年十二月初一日聖駕看牲歲暮并孟春等月祭享太廟等項大禮俱宜皇上躬親奠獻庶有以致其對越之誠其冬至正旦等節在朝文武百官禮當致詞稱賀外國四裔人員亦各進貢方物赴京朝覲及天下諸司官員迷職入覲皆欲瞻拜天顏以遂其朝宗之願各處王府冊封每歲朝廷傳制遣官行禮今年尚未舉行至如仲冬頒歷明春殿試等項俱係國家重事皇上御殿然

後行之不可廢者即今各項日期漸近臣等日夜憂思  
不知所處伏乞聖明留意宗社幸甚天下幸甚正德十  
四年十月二十二日

請聖駕第二疏

具官臣楊廷和等謹題臣等照得大祀南郊乃人君敬  
天第一事皇上所以仰承眷命茂膺景福者端在於此  
今聖駕南征罪人既得實天佑我國家所以戡定禍亂  
如此之速正宜奏凱班師舉行大禮告成於天以致享

薦之誠明年春孝貞太皇太后大祥祔廟奉安神主俱  
該皇上躬親行禮非臣下所敢攝行者又今天下諸司  
官員赴京朝覲該吏部會官考察各衙門堂上并科道  
官大班糾劾必須皇上親臨黼座面賜裁決近日以來  
內外衙門具題事務已經累次齎奏日久未見發出應  
行事情率多積滯中間如推用巡撫等項官員處置各  
邊兵糧問擬罪犯等事動經數月未奉明旨人心疑惑  
誤事非細所據前項禮典政務委的事體關係重大不

可輕忽伏望聖明留神省覽俯賜采納中外臣民不勝  
慶幸正德十四年十二月十三日

請聖駕第三疏

具官臣楊廷和等謹題近日傳奉聖旨令欽天監另擇  
郊祀日期今擇於二月十二日行禮又孝貞太皇太后  
大祥神主祔廟亦該在二月初十日行禮緣前大禮俱  
係皇上躬親舉行今日期漸近内外人心不勝懸望伏  
乞鑒輿早迴舉行大禮并將隨征官軍人等論功行賞

以慰人心臣等幸甚天下幸甚正德十五年正月二十  
二日

請聖駕第四疏

具官臣楊廷和等謹題正德十五年二月二十一日該  
司禮監太監蕭敬等傳奉聖旨朕親統六師正名討賊  
今各該罪人既以次擒獲待解到之日隨即班師回京  
告於郊廟仍躬大祀之禮其考察天下朝覲官員并殿  
試傳臚等項及孝貞純皇后大祥告祔一應禮節亦俱

於三月內次第舉行爾內外文武大小官員宜各安心辦事該衙門知道欽此臣等伏聽明旨拜稽之餘因以仰窺皇上慎重大禮慰念臣下之至意大小臣工無任歡慶茲者佇俟日久不聞旋蹕之音臣等下懷未免轉生疑慮豈有聖明在上而肯失大信於天下乎切惟大祀之禮我祖宗以來皆於正月行之今歲改卜二月又改卜三月欽天監選擇日期已經三次矣看牲官員自冬十二月初一日為始至今百十餘日輪流未已時既

屢更嫌於褻玩况春丁社稷之事俱未舉行神人之間  
兩有未安者孝貞純皇后大祥在二月初十日禮宜即  
時祔廟祀享雖欲擇吉亦當不出數日之內今乃將及  
禪期而改卜至再揆之禮制似有未宜又天下諸司入  
覲官員本以朝正為名今到京數月尚未得一覲天顏  
吏部雖已會官考察上請黜陟未奉定奪難擅放回各  
該官員俱係司府州縣掌印正官離任既久政務悉廢  
雖有署印官員豈能一一幹理乎至於禮部會試中式

舉人例該三月十五日皇上御殿策試讀卷傳臚具有  
皇祖舊規此尤國家登庸賢俊之重事亦不可以太緩  
者自去秋聖駕南行至今八月有餘在京在外各衙門  
題奏不下五六百本中間多係緊急重務俱未發出施  
行人心遑遑莫知所措以上事情臣等累曾具本奏請  
未蒙允納若知而不言言而不達則臣等固不能辭其  
責若陛下聞而不行行而不決亦恐無以自白於天下  
也況今沿河一帶連歲災傷餓莩盈野六師屯駐供億



繁勞民窮財盡意外之變无切隱憂考之宣德二年宣  
廟親征漢庶人於八月初十日出師至九月初六日還  
京計其往迴不出一月之間輯寧邦家貽謀弘遠誠聖  
子神孫之所當體念也伏願皇上仰承祖德俯順人心  
務懷遠圖用全大信亟命班師回京悉照前旨將各項  
禮典以次舉行仍先將各衙門題奏文書照常發出毋  
致事務久稽致生他虞如此則陛下外攘之功既著內  
安之政亦修神人胥悅民物咸康而宗社萬萬年靈長

之福端在是矣臣等犬馬微誠不勝惓惓之至正德十

五年三月十三日

請免禁殺豬疏

具官臣楊廷和等謹題近日傳聞直隸及山東等處鎮  
巡等官欽奉聖旨禁約地方人等不許養豕及易賣宰  
殺違者發極邊衛分永遠充軍遠近流傳旬日之間各  
處城市鄉村居民畏避重罪隨將所養之豕盡行殺賣  
減價賤售甚至將小豕掘地埋棄者有之人心惶駭莫

測其由臣等切思民間豢養牲豕上而郊廟朝廷祭祀宴饗膳羞之供應下而百官萬姓日用飲食之資給皆在於此不可一日缺者孟子曰雞豚狗彘之畜無失其時五十者可以食肉矣古先哲王之治天下所以制民之產其道如此且人年五十非肉不飽則豚彘之畜正養生之具而非所以致疾也人生瘡痍乃血氣內傷風濕外感所致是食豕肉而致然乎况小民畜養貿易以此為生理之資正宜教之孳息蕃育是可禁乎至於十

二支生辰所屬物畜乃術家推算星命之說鄙俚不經不可為據若曰國姓字音相同古者嫌名不諱蓋以文字之間雖當諱者尚且不諱嫌名今乃因其字之音而并諱其物之同者其可乎又況民間日用牲豕比之他畜獨多牛以代耕亦非可常用之物私自宰殺律有明禁不可縱也此事行之雖若甚微而事體關係其大如此傳之天下後世亦非細故誠不可不慮也伏望皇上洞察物情詳審命令亟勅所司追寢前旨仍通行曉諭

各處地方人等各安生業毋致驚疑則事體不乖而人心慰悅矣臣等偶有見聞不敢緘默伏乞聖裁正德十五年二月初九日

請班師疏

具官臣楊廷和等謹題為懇請班師以慰人心以安宗社事邇者宸濠叛逆皇上親統六師往正其罪天威遠震元惡就擒尋奉明旨待解到之日隨即班師人心皆為之喜慰今聞俘繫南都亦已數月陛下以萬乘之尊

六軍之衆暴露於外尚未定有還期則人心之喜慰者  
又未免轉而為憂懼矣伏惟陛下之出已踰一年於茲  
南郊大禮看牲已久而未祀孝貞皇后大祥已久而未  
祔殿庭之朝奏久虛宮闈之問視久曠時享太廟久未  
親行冊封宗藩久未傳制會試舉人久未廷試凡此皆  
祖宗一定不易之規朝廷至重極大之典萬世所當遵  
守者陛下為天地神人之主豈可一切愒然於懷而不  
為之省念乎況軍旅屯駐供億既繁而倉庫在在空虛

夫船候送聚集既多而州縣日日勞擾從征將士行役  
既久豈無父母妻子之念地方人民貧困已極常有死  
亡轉徙之虞又近日以來京畿及山東河南等處盜賊  
竊發百十成羣隨撲隨生不能禁止宣府鎮巡官節報  
敵人近邊劄營長闊三四十里時遣輕騎擾我壑保深  
入之計難保必無今日之事豈不大可憂哉豈不大可  
懼哉此無他蓋以聖駕出京既遠歷時既久居守無人  
政務廢弛其勢必至於此也然此特在聖心一轉移之

間耳況今罪人既得理當奏凱之時天氣漸涼正可班  
師之日伏望皇上思天位之重大念王業之艱難深戒  
逸遊務存兢業亟降明旨振旅班師還京之日將前項  
祀天告廟論功行賞等事遵照典禮以次舉行庶幾神  
人交慰中外均歡宗社萬萬年無疆之福端在是矣臣  
等待罪輔臣不勝忠懇迫切瞻戀顙望之至正德十五  
年八月二十日

請班師第二疏



具官臣楊廷和等謹題近日傳說皇上班師已離南都  
不日奏凱還朝內外大小臣工聞之不勝歡慶所有郊  
天祔廟朝賀殿試并獻俘賞功各項典禮俟聖駕到京  
之日必將次第舉行不待言矣但今各衙門題奏文書  
已該臣等擬票封進各該管文書官節次前往軍門齎  
奏自去年八月以後至今年正二月文書雖經奏過尚  
有多半未曾發回自二月以後至今一應文書俱未發  
出以致各衙門本內往往皆稱未奉明旨委的前後事

情不相照應難以遵行況中間多係重大緊急事情不可遲悞者且如吏部推用南京操江并鄖陽貴州延綏等處巡撫都御史并各處布按二司方面官兵部推用寧夏遼東總兵官皆係邊方重地鎮巡重任日久缺人辦事又法司問完提解人犯監禁月久未見發落及各年重囚例該秋後處決今日期將近難以遽行甘肅地方先年起送進貢外國差官查理明白又令留住在關及近日佛郎機并滿剌加占城等國進來番文事干地

方俱未見有處置人情反覆不可不慮各處奏報災異  
頻仍盜賊生發徵免錢糧賑恤貧困事多稽滯人心不  
安其江西地方逆賊雖已就擒而荼毒之餘軍民十分  
困苦見今功罪未論刑賞太遲至如都御史孫燧副使  
許達盡忠死節天下之人皆痛憤之今已一年之後尚  
未顯加褒恤何以激勸人心又况天氣漸寒河道將凍  
糧運阻塞商賈不通將來之患尤有可憂伏望聖明俯  
審輿情深惟主計早旋法駕不必久停仍令通查前後

齋奏文書先行奏請回京發與各該衙門遵守施行庶  
幾政務不廢人心稍安臣等職業所關不敢緘默伏乞  
聖裁正德十五年九月十五日

請擇日郊祀疏

具官臣楊廷和等謹題伏聞聖駕凱旋已至通州臣等  
不勝歡慶旬日以來朝夕懸望鑾輿之至今歲事將暮  
郊祀大禮尚未舉行况明年祀期又近我祖宗舊制一  
歲一郊禮不可缺伏望聖明留意亟命欽天監將今年

郊祀日期先行選擇奏聞仍乞將近日禮部會官議奏  
聖駕到京祭告獻俘等項禮典即日預先發下以憑遵  
奉施行通乞聖裁正德十五年十一月初四日

議處反賊疏

昨日該司禮監官傳諭聖意欲令臣等擬旨命多官議  
處反賊宸濠并從逆拱揆等十四名罪犯臣等仰惟皇  
上為宗社生靈之故親統六師往正宸濠反逆之罪先  
行祭告天地宗廟社稷詔告天下仍寫書與各處王府

然後出師是皇上奉天地祖宗之命躬行天討而非為  
己私也今罪人既得地方以寧班師北還駐蹕通州咫  
尺京師未先祭告天地廟社以復天地祖宗之命又未  
詔諭天下及寫書與各處王府以慰遠近親疎之心乃  
遽欲議處宸濠等罪惡則出師為有名班師為無名使  
聖武神威伐叛安民之偉績皆泯然無聞於世矣臣等  
受恩深厚切列扈從此而不言其為負國孰大於是所  
有前項旨意臣等不敢撰擬伏乞聖明鑒納正德十五

年十一月某日

議處反賊第二疏

具官臣楊廷和等謹題臣等欽遵勅旨於本月二十五日恭詣行在伺候朝見伏聞聖意欲命多官會議逆賊宸濠等罪狀臣等切惟宸濠悖逆天常滅絕人紀肆行反叛覆載不容今幸皇上親統六師布昭聖武罪人既得速宜明正典刑以雪神人之憤但我朝祖宗以來凡議擬大罪必於內闕即古廟議之意處決重囚必於市

曹卽古刑人於市與衆棄之之意此乃一定不易之成  
規百五十餘年莫之敢變况前項逆賊聖駕親征之時  
已嘗告於天地宗廟社稷今日奏凱還京豈可不復行  
祭告以答庇護之靈貺乎合無請聖駕到京之日先將  
賊平班師通行祭告俟郊祀禮畢仍照近日提督贊畫  
機密軍務御用監太監張永題奉欽依事理獻俘之後  
將各該逆黨應處置者卽為處置會問者通行會問議  
擬明白奏請聖斷然後論功行賞詔告天下如此則大



禮既舉大法以彰國是不搖人心胥定我皇上攘外安  
內之功兼備而無遺矣臣等身為大臣叨受厚恩知而  
不言死有餘罪干冒天威無任殞越之至謹題請旨正  
德十五年十一月二十六日

請免設蘭州涼州分守官疏

臣等照得各處分守等項官員應否設置累朝以來自  
有定規今若分外添設非惟事體紛更抑且官多民擾  
况二處地方切臨邊境軍民疲困關係匪輕合無仍照舊

規不必差官分守其晁進揚保候有他處相應員缺奏請差用庶幾事體不乖地方安靖臣等仍將原票封進伏乞聖裁正德十五年十二月初三日

問安疏

具官臣楊廷和等謹題為問安事臣等伏睹皇上於前月二十八日及元旦令節兩次視朝犬馬之情無任欣慶近該禮部節奉聖旨朕體雖已稍平尚須調理臣等職居輔導地位最親任遇既殊於外廷恩義實同於父

子顧起居之節不得與聞食飲之詳無從候問晝夜思之倍增憂恐但聞昔人有言未病謹疾既病服藥今當進藥之時竊惟用醫則宜專而不可雜議藥則宜審而不可輕然治病猶易而調理最難必加千倍之功乃收萬全之效伏望皇上大寬聖慮勉進藥餌調節食飲慎重起居早遂康復以膺萬萬年隆長之福天下幸甚臣等幸甚正德十六年正月初十日

選醫疏

具官臣楊廷和等謹題伏惟聖體違和已踰半月臣等  
天馬微誠殊切瞻戀昨日該司禮監官傳諭聖意欲令  
臣等擬旨命該部博訪精通醫藥之人臣等竊惟天下  
名醫皆聚於太醫院又選其尤者入御藥房但當專任  
而信用之自收萬全之效又何待求諸草澤未試之人  
哉況治疾之術調攝為上醫藥次之若調攝少有不節  
則醫藥亦無速效伏願皇上慎重啓處勿使勞逸之失  
宜調節飲膳勿使滋味之太過但凡一應玩好有可以

惑亂聰明傷損元氣者皆不使少干聖慮自然百體豫  
康萬福駢臻上可以慰九廟在天之靈下可以慰天下  
臣民之望臣等不勝惓惓忠懇之至正德十六年正月  
十六日

請免獻俘疏

具官臣楊廷和等謹題近日以來伏聞聖體漸復康寧  
臣等大小臣僚不勝懽慶仰惟皇上一身為天地宗社  
臣民之主自今以往尤宜倍加調攝凝神靜慮頤養天

和凡一切遊翫動心勞形之事悉置之而不問止之而不為斯可以收勿藥之全功也臣等尤念郊祀慶成獻俘頒詔賞功等項禮典皆以另擇日期尚未奉有明旨傳云國之大事在祀與戎誠不可以太緩者況此後又有殿試冊封等事亦該相繼而行但今聖躬初愈不宜過勞前項禮儀該部題有獻俘奏捷一節蓋聖駕親征與尋常命將報捷不同况首逆宸濠既已處置而各起罪犯又已有旨法司會問所據獻俘揆之事體似亦可

免臣等再照各該衙門題奏文書自前年秋後至今多有未曾發出者應行事務未免稽滯乞勅司禮監逐一查出早賜施行如此則陛下攘外安內功德隆盛神人悅豫萬萬年無疆之壽端有繫於此矣臣等惓惓愚忠伏乞聖明留意正德十六年正月二十五日

請免妖言人犯連坐疏

臣等看得都察院本內妖言謀反首賊段銀家屬連坐於法相應其潘依道孫爵本內明開無運謀顯跡欲量

從未減合無俱免連坐惟復止將伊妻王氏孔氏同王滿堂等俱送浣衣局其餘免坐及大理寺二本犯人王豸等并徐通等本內原無開有家屬連坐之文况各犯情罪比之段銀等尤有不同今欲將家口俱送浣衣局似乎太重臣等各加斟酌擬票封進通乞聖裁正德十六年正月三十日

請免兩廣奏捷陞賞疏

近該都御史蕭翀等奏報兩廣捷音臣等於兵部覆議



廣西本內斟酌擬票已將王堂朱麒各加祿米蕭艸陞俸還各廕子姪一人世襲百戶查得正德元年以前各處都御史等官平賊有功俱無廕子世襲軍職事例其蕭艸等恩典已為過重所以於廣東本內止擬蕭艸等各賞銀兩表裏況廣東賊級三千有零雖是蕭艸等督委得人所致然此時蕭艸等身在廣西功次亦自不同其捷音本到又俱在一月之間相去不過數日若又加恩不無太濫臣等別難再擬謹仍以原票進呈伏乞聖

明俯賜采納庶於事體為當正德十六年正月三十日

請以江西賊平詔告天下疏

具官臣楊廷和等謹題仰惟皇上親統六師征討叛逆  
凱旋之日禮宜即時頒詔天下一以告大功之成一以  
布大賚之恩今聖駕還京兩月餘矣臣等已嘗撰擬詔  
旨進呈御覽適遇聖體違和未蒙發出施行昨聞欽天  
監擇日欲在郊祀之後然此與郊祀事體自不相關未  
郊之前亦可舉行況今各處地方水旱相仍災異迭見

歲用錢糧小民拖欠數多各邊軍士月糧經年無支該  
鎮奏討殆無虛日欲徵之於民而脂膏已竭欲取之於  
官而帑藏已空閭閻之間愁苦萬狀饑寒所逼嘯聚為  
非者在在有之其畿內州縣及山東河南陝西等處盜  
賊百十成羣白晝公行搶掠居民被害商旅不通若非  
早為拯救痛加寬恤則將來事勢誠有大可憂者即今  
遠近人心朝夕懸望德音之降真如大旱之望雲霓其  
情之不容以暫已者喜聞聖躬數日以來漸復康泰伏

願留神省覽將前項詔書早賜頒降以慰四海臣民之望仍乞將隨征内外有功人員速行陞賞則德澤旁施和氣充洽人心悅懌而天意可格矣臣等愚見如此伏乞聖裁正德十六年二月二十六日

請安置犯人家屬於高牆疏

具官臣楊廷和等謹題先該太監張永查盤踏勘過江西反叛事情先後具題節奉欽依將宸濠并拱揆等妃妾趙氏等及蕭山等郡縣君及宸濠等多燦等俱著暫

在通州空間公館處所住歇欽此臣等看得前項人犯男婦數多通州地方褊小近又盜賊生發不惟供給不敷抑且防守不易况其事情與郊祀慶功等項自不相關合無不待各項事畢俱照原旨先差的當人員送鳳陽高牆內安置如此則事體順而人心悅矣臣等不勝惓惓仰望之至正德十六年二月二十三日

請慎重調理疏

具官臣楊廷和等謹題今早司禮監太監魏彬等同御

用監太監張銳傳諭聖意郊祀大禮尚未舉行聖心深  
有未安臣等聞之以為只此一念上通於天天心感格  
聖體即日便當平復然後舉行大禮亦未為晚且聞近  
日聖駕暫出往來內監在外臣民皆知聖體漸安莫不  
舉手稱慶以為宗社萬萬年無疆之福伏望皇上勉進  
飲食膳慎重藥餌益加調理上以慰聖母之心下以答天  
下之望臣等不勝幸甚正德十六年三月初四日

楊文忠三錄卷一